



Serving a world in motion  
Au service d'un  
monde en mouvement  
[navcanada.ca](http://navcanada.ca)

# FAQ sur les NOTAM

# Table des matières

FAQ sur les NOTAM .....	1
Table des matières .....	2
Comment faire une recherche?.....	3
Pourquoi le message « Le rayon de recherche de l'aérodrome a une valeur minimale de 25 NM » apparaît-il lorsque je tape dans le champ du rayon de recherche? .....	3
Puis-je utiliser un rayon de recherche ayant une valeur différente? .....	4
Dans la liste des résultats, à quoi les sections renvoient-elles? .....	4
À quoi sert le groupe « Aérodromes non spécifiés »? .....	6
Comment puis-je obtenir le contenu des NOTAM en français? .....	6
Pourquoi les renseignements d'un NOTAM apparaissent-ils toujours en anglais même si j'ai changé la langue pour que le texte s'affiche en français? .....	6
Que faire si je veux afficher tous les NOTAM dans la liste? .....	6
Que faire si je veux masquer toutes les sections pour pouvoir passer à une autre phase du vol? .....	7
Puis-je imprimer les NOTAM? .....	7
Comment utiliser la carte? .....	7
Comment puis-je voir les renseignements d'un NOTAM sur la carte? .....	8
Dans la carte, il y a des triangles contenant un nombre. Que représentent ces triangles? .....	8
Quel est le bouton « Recherche rapide » lorsque j'utilise sur mon appareil mobile?.....	10
L'ordre des sections peut-il être modifié? .....	10
Comment puis-je soumettre des suggestions ou des questions?.....	11

## Comment faire une recherche?

Pour faire une recherche, il faut taper au moins un indicateur d'emplacement d'aérodrome dans le champ **Départ** du filtre des NOTAM. Le champ du rayon de recherche est également obligatoire.

Lorsque les données du ou des aérodromes sont saisies, cliquer sur le bouton **Recherche** pour lancer la recherche.



The image shows a mobile application interface for searching NOTAMs. The title bar is blue and contains the text 'Filtre des Notam'. Below the title bar, there are several input fields and buttons. The first field is labeled 'Départ (obligatoire)' and contains the text 'CYUL'. Below this is a field labeled 'Entrer des aérodromes de survol'. The next field is labeled 'Destination'. Below that is a field labeled 'Entrer des alternates'. The final field is labeled 'Rayon de recherche en NM : ' and contains the text '25'. At the bottom of the form, there are two buttons: 'EFFACER' (white with black text) and 'RECHERCHE' (blue with white text).

Pourquoi le message « Le rayon de recherche de l'aérodrome a une valeur minimale de 25 NM » apparaît-il lorsque je tape dans le champ du rayon de recherche?

La valeur minimale de 25 NM autour de l'aérodrome vise à garantir la réception des NOTAM susceptibles d'influencer les phases d'arrivée et de départ du vol. Il demeure possible de modifier le rayon de recherche.

### Filtre des Notam

Départ (obligatoire)  
CYUL

Entrer des aérodromes de survol

Destination

Entrer des alternates

Rayon de recherche en NM :  
25

Le rayon de recherche de l'aérodrome a une valeur minimale de 25NM.

EFFACER RECHERCHE

Puis-je utiliser un rayon de recherche ayant une valeur différente?

Oui, on peut utiliser un rayon de recherche supérieur ou inférieur à 25 NM. Ce rayon de recherche sera appliqué à la route, mais le rayon minimal de 25 NM sera toujours appliqué aux aérodromes dont les données ont été saisies.

Dans la liste des résultats, à quoi les sections renvoient-elles?

Les résultats sont affichés dans des groupes prédéfinis, en fonction des données fournies par l'utilisateur. Les groupes sont présentés par phase de vol : départ, en route, destination, dégagement, NOTAM pour les aérodromes non spécifiés, NOTAM déclencheur pour un supplément d'AIP, et NOTAM pour l'ensemble du pays ou d'autres pays.

Filtre des Notam	Bulletin NOTAM
Départ (obligatoire) CYVR	LISTE CARTE Heure de la requête: 17:38:35 20/05/2026 UTC
Entrer des aérodromes de survol CYQB	<b>Résultats de recherche</b> CYVR CYQB CYOW // CYUL
Destination CYOW	Départ: CYVR 21 / 21
Entrer des alternates CYUL	En route 172 / 172
Rayon de recherche en NM : 25	Destination: CYOW 11 / 11
EFFACER RECHERCHE	Dégagement 1: CYUL 29 / 29
	NOTAM pour les aérodromes non spécifiés 85 / 85
	NOTAM déclencheur 5 / 5
	NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays 0 / 0

Résultats de recherche	
CYVR CYQB CYOW // CYUL	Résultats: 323
Départ: CYVR	21 / 21
En route	172 / 172
Destination: CYOW	11 / 11
Dégagement 1: CYUL	29 / 29
NOTAM pour les aérodromes non spécifiés	85 / 85
NOTAM déclencheur	5 / 5
NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays	0 / 0

En cliquant sur un nom de groupe, on agrandit la section et on peut voir les NOTAM classés par catégorie de sujets présentés dans cet ordre :

Départ: CYVR	21 / 21
<b>Pistes d'aérodrome/Voies de circulation/Tabliers</b>	(6)
<b>Installations de l'aérodrome/Services/Éclairage</b>	(3)
<b>Systèmes NAVAID/ILS/GNSS</b>	(2)
<b>Procédures de vol</b>	(5)
Avertissements de navigation	(0)
<b>Communication/Surveillance</b>	(2)
<b>Organisation de l'espace aérien et services de la circulation aérienne</b>	(1)
Autres NOTAM	(0)
<b>Obstacles</b>	(2)

En cliquant sur une catégorie de sujet, on peut voir les NOTAM qui en font partie.

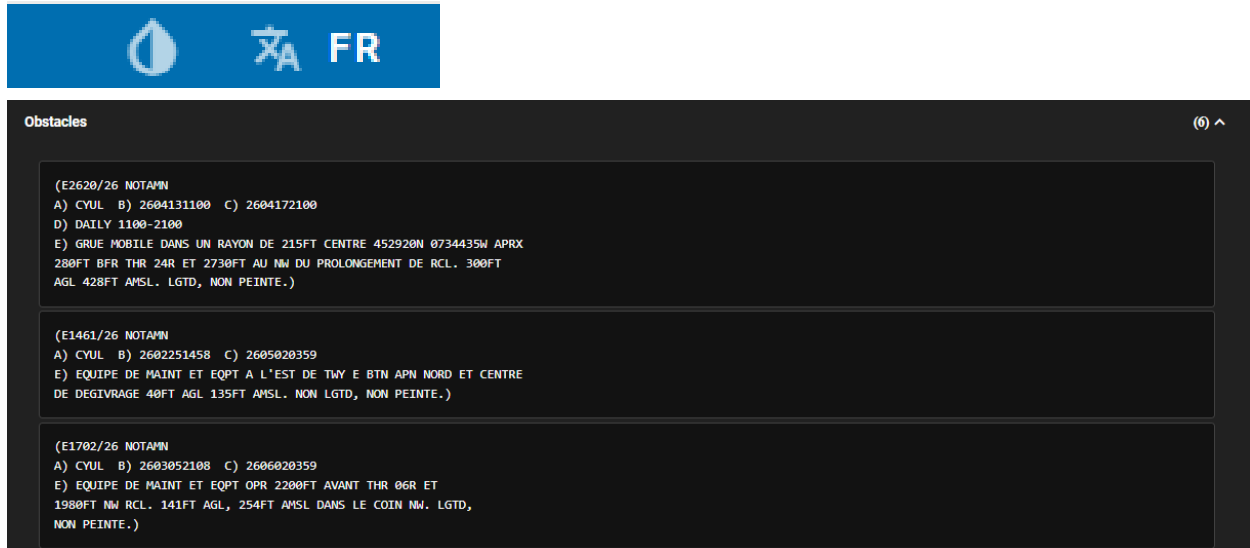
Organisation de l'espace aérien et services de la circulation aérienne	(2)
<p>(H2623/26 NOTAMN  A) CYQB B) 2605192130 C) 2605220300  D) MAY 19 2130-2330, MAY 20 2130-2330, MAY 21 2100-0300  E) EN RAISON DE LA CAPACITE REDUITE DU SYSTEME:  CONTRAINTES EN COURS A L'INTERIEUR DE LA ZONE DE CTL DE  QUEBEC/JEAN LESAGE INTL (CYQB) ESPACE AERIEN DE CLASSE C:  POSES-DECOLLES ET ENTRAINEMENT VFR ET IFR NON AUTH.  POUR INFO CTC 514-633-3365.)</p>	
<p>(H2627/26 NOTAMN  A) CYQB B) 2605201140 C) 2605201900  E) EN RAISON DE LA CAPACITE REDUITE DU SYSTEME:  CONTRAINTES EN COURS A L'INTERIEUR DE LA CTA TERMINALE DE QUEBEC  (CYQB) ESPACE AERIEN DE CLASSE C:  CRENEAUX D'ENTRAINEMENT IFR LTD.  ACFT VFR EXP RTE ET/OU ALT DIFFERENTE ET DLA JUSQU'A 45MIN.  ENTRAINEMENT IFR ET RELEVÉ/PHOTOGRAPHIE AERIENNE VFR PPR  1-800-633-1353. POUR INFO CTC 514-633-3365.)</p>	

## À quoi sert le groupe « Aérodrômes non spécifiés »?

Les NOTAM relatifs aux aérodrômes non saisis dans les sections... <list DEP, DEST, ALT, etc> s'affichent dans « Aérodrômes non spécifiés ». Ce sont des NOTAM liés à la route choisie (dans le sens où le rayon de la zone d'influence croise le corridor de recherche), mais qui concernent des aérodrômes qui ne sont pas des aérodrômes d'intérêt pour l'utilisateur.

## Comment puis-je obtenir le contenu des NOTAM en français?

Si l'on clique sur l'icône FR dans la barre d'outils, le français devient la langue d'affichage.



**Obstacles** (0) ^

(E2620/26 NOTAM#  
A) CYUL B) 2604131100 C) 2604172100  
D) DAILY 1100-2100  
E) GRUE MOBILE DANS UN RAYON DE 215FT CENTRE 452920N 0734435W APRX  
280FT BFR THR 24R ET 2730FT AU NW DU PROLONGEMENT DE RCL. 300FT  
AGL 428FT AMSL. LGTD, NON PEINTE.)

(E1461/26 NOTAM#  
A) CYUL B) 2602251458 C) 2605020359  
E) EQUIPE DE MAINT ET EQPT A L'EST DE TWY E BTN APN NORD ET CENTRE  
DE DEGIVRAGE 40FT AGL 135FT AMSL. NON LGTD, NON PEINTE.)

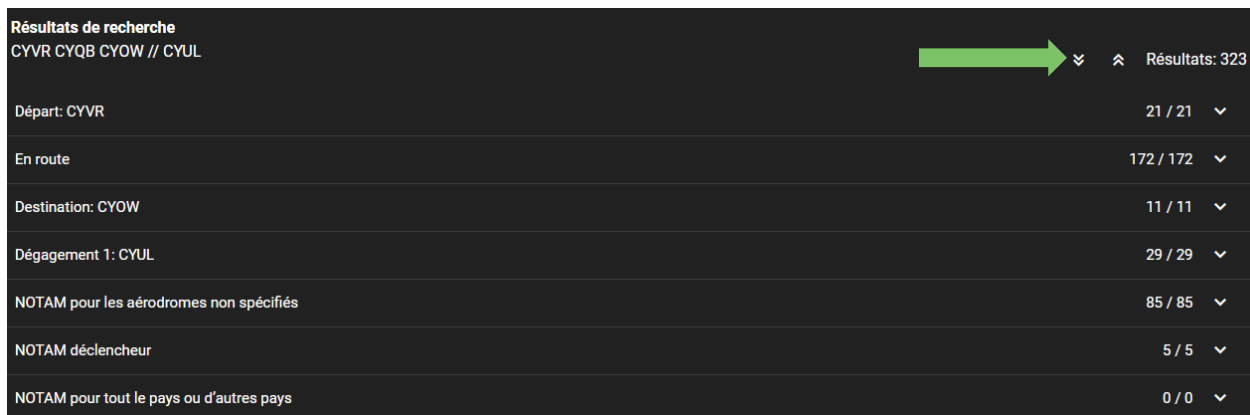
(E1702/26 NOTAM#  
A) CYUL B) 2603052108 C) 2606020359  
E) EQUIPE DE MAINT ET EQPT OPR 2200FT AVANT THR 06R ET  
1980FT NW RCL. 141FT AGL, 254FT AMSL DANS LE COIN NW. LGTD,  
NON PEINTE.)

Pourquoi les renseignements d'un NOTAM apparaissent-ils toujours en anglais même si j'ai changé la langue pour que le texte s'affiche en français?

Si le NOTAM ne comporte pas de texte en français, c'est le texte en anglais qui s'affiche.

## Que faire si je veux afficher tous les NOTAM dans la liste?

Si l'on clique sur le bouton **Tout développer**, toutes les sections s'agrandissent.



**Résultats de recherche**  
CYVR CYQB CYOW // CYUL

Résultats: 323

Départ: CYVR	21 / 21
En route	172 / 172
Destination: CYOW	11 / 11
Dégagement 1: CYUL	29 / 29
NOTAM pour les aérodrômes non spécifiés	85 / 85
NOTAM déclencheur	5 / 5
NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays	0 / 0

Que faire si je veux masquer toutes les sections pour pouvoir passer à une autre phase du vol?

Si l'on clique sur le bouton **Tout réduire**, toutes les sections se masquent.

Résultats de recherche		⌵ ⌆ Résultats: 323
Départ: CYVR		21 / 21 ⌵
En route		172 / 172 ⌵
Destination: CYOW		11 / 11 ⌵
Dégagement 1: CYUL		29 / 29 ⌵
NOTAM pour les aérodromes non spécifiés		85 / 85 ⌵
NOTAM déclencheur		5 / 5 ⌵
NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays		0 / 0 ⌵

Puis-je imprimer les NOTAM?

On peut faire imprimer les NOTAM obtenus en cliquant sur l'icône d'impression dans le coin supérieur droit. On arrive d'abord à l'aperçu avant impression, puis on peut imprimer le tout. Cette opération imprime tous les NOTAM dans l'ordre où ils sont présentés.

Filter des Notam	Bulletin NOTAM	🖨️
Départ (obligatoire) <input type="text" value="CYVR"/>	LISTE <span style="float: right;">CARTE</span>	
Entrer des aérodromes de survol <input type="text" value="CYQB"/>	Heure de la requête: 17:38:35 20/05/2026 UTC	
Destination <input type="text" value="CYOW"/>	<b>Résultats de recherche</b> CYVR CYQB CYOW // CYUL	⌵ ⌆ Résultats: 323
Entrer des alternates <input type="text" value="CYUL"/>	Départ: CYVR	21 / 21 ⌵
Rayon de recherche en NM : <input type="text" value="25"/>	En route	172 / 172 ⌵
<input type="button" value="EFFACER"/> <input type="button" value="RECHERCHE"/>	Destination: CYOW	11 / 11 ⌵
	Dégagement 1: CYUL	29 / 29 ⌵
	NOTAM pour les aérodromes non spécifiés	85 / 85 ⌵
	NOTAM déclencheur	5 / 5 ⌵
	NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays	0 / 0 ⌵

Comment utiliser la carte?

Il suffit de cliquer sur l'onglet de la carte pour la visualiser.

The screenshot shows the NOTAM search interface. On the left, the 'Filtre des Notam' section includes filters for 'Départ (obligatoire)' (CYVR), 'Entrer des aérodrômes de survol' (CYQB), 'Destination' (CYOW), 'Entrer des alternates' (CYUL), and 'Rayon de recherche en NM' (25). On the right, the 'Bulletin NOTAM' section shows the search results for 'CYVR CYQB CYOW // CYUL' as of 17:38:35 UTC on 20/05/2026. The results are displayed in a table with columns for 'Résultats de recherche', 'Départ', 'En route', 'Destination', 'Dégagement 1', 'NOTAM pour les aérodrômes non spécifiés', 'NOTAM déclencheur', and 'NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays'. A green arrow points from the 'LISTE' tab to the 'CARTE' tab.

Résultats de recherche	Départ	En route	Destination	Dégagement 1	NOTAM pour les aérodrômes non spécifiés	NOTAM déclencheur	NOTAM pour tout le pays ou d'autres pays
CYVR CYQB CYOW // CYUL	CYVR		CYOW	CYUL			

Comment puis-je voir les renseignements d'un NOTAM sur la carte?

Sur la carte, il faut placer le pointeur de la souris sur le point vert pour voir les renseignements du NOTAM en superposition.

The screenshot shows the NOTAM search interface with a map view. The map displays the United States and Canada, with a blue line representing a flight path. A green arrow points to a green dot on the map, which is a NOTAM location. A tooltip window is open over this dot, displaying the following information:

**Renseignements NOTAM**  
 (G0656/26 NOTAMR G0642/26  
 A) CZMG B) 2603161841 C)  
 2606151800EST  
 E) J548 BTN YVC AND YYL AND YEK: NOT  
 AUTH)

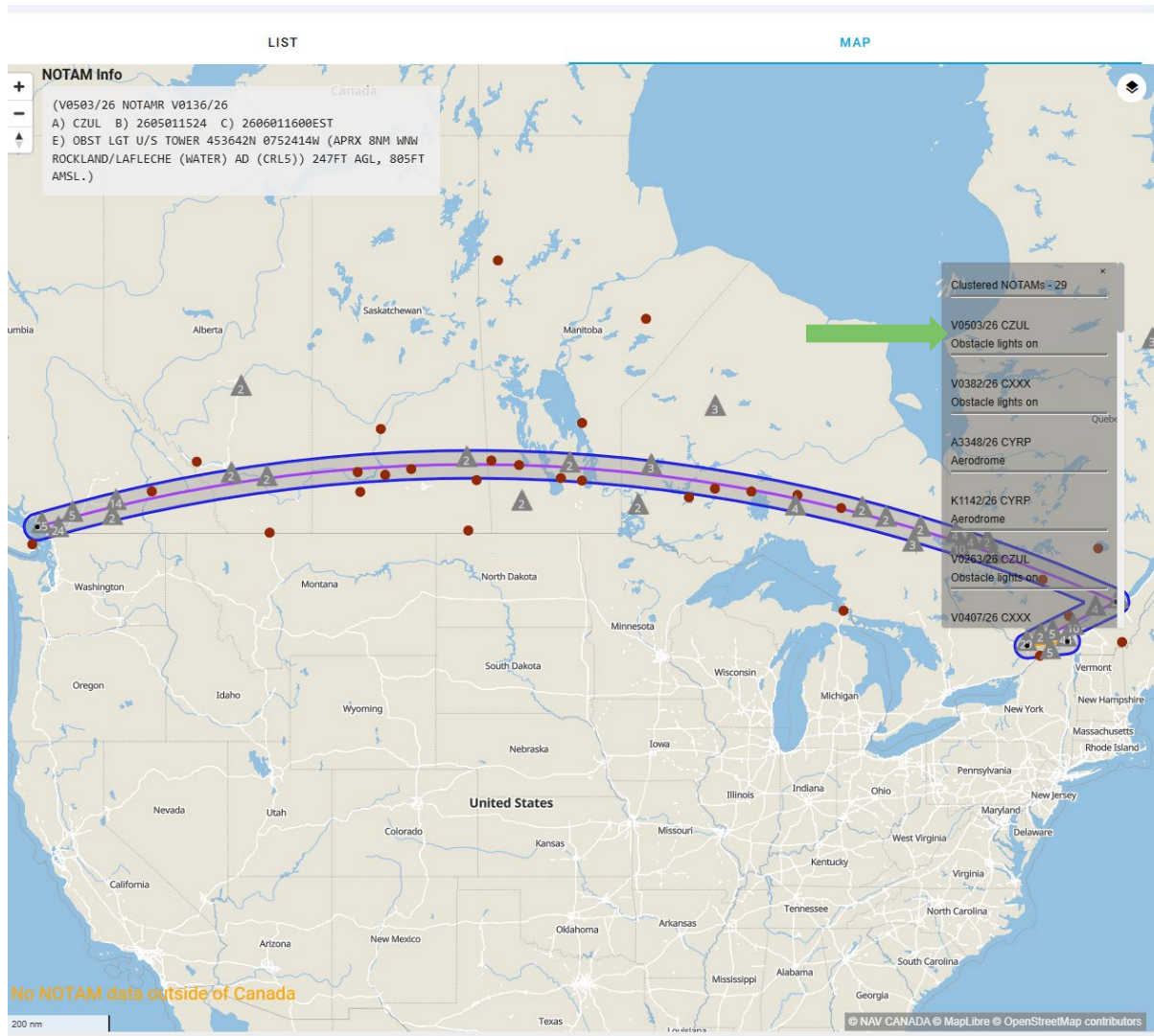
The map also shows several white triangles with numbers inside, representing NOTAM locations. A green arrow points to one of these triangles. The map includes a scale bar (200 m) and coordinates (56° 48' 25" N, 101° 00' 37" W).

Dans la carte, il y a des triangles contenant un nombre. Que représentent ces triangles?

Les triangles indiquent une zone où il y a plus d'un NOTAM. Le nombre dans le triangle correspond au nombre de NOTAM. En plaçant le pointeur de la souris sur le triangle, on voit une liste d'identificateurs de NOTAM.

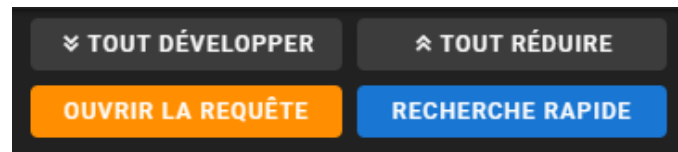


On peut alors afficher les renseignements d'un NOTAM en plaçant le pointeur de la souris sur son identificateur dans la liste.



Quel est le bouton « Recherche rapide » lorsque j'utilise sur mon appareil mobile?

Quand plusieurs en-têtes ont été agrandis, la liste peut être très longue à parcourir sur un appareil mobile. Le bouton **Recherche rapide** permet de passer à un groupe sans avoir à le faire défiler ou sans avoir à masquer les groupes affichés.



L'ordre des sections peut-il être modifié?

Pour l'instant, il n'est pas possible de modifier l'ordre des sections ou des en-têtes. À défaut d'être parfait, l'ordre est assez logique. Au fil du temps, en ne le modifiant pas, on s'y habituera et on pourra rapidement trouver les sections recherchées.

### Quelles sont les fonctions supplémentaires prévues?

Il est prévu qu'On puisse entrer des renseignements supplémentaires afin d'améliorer la pertinence des NOTAM. Entre autres, l'extraction des NOTAM en fonction de la plage de validité (pour afficher les NOTAM qui seront en vigueur au moment du vol) et des altitudes qui sont d'intérêt (ou non).

### Comment puis-je soumettre des suggestions ou des questions?

Les commentaires doivent être envoyés à : [service@navcanada.ca](mailto:service@navcanada.ca)